

Objektyp: **Miscellaneous**

Zeitschrift: **Tec21**

Band (Jahr): **134 (2008)**

Heft Dossier (Energie) **Erneueres SIA-Haus**

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

EDITORIAL

Am 24. Juni 1971 schrieb Bundesrat Hans-Peter Tschudi in der *Schweizerischen Bauzeitung*: «Das Departement des Innern begrüsst es, dass es dem SIA nach jahrzehntelangen Bemühungen gelungen ist, nun sein eigenes Haus zu bauen. [...] Die feierliche Übergabe des SIA-Hauses gibt mir auch die erwünschte Gelegenheit, dem SIA für seine hervorragende Arbeit, die weit über die Interessen des Berufsstandes hinaus dem ganzen Lande zu Nutzen gereicht, im Auftrag der Landesregierung zu danken.»¹ Seit diesen Worten ist eine Generation vergangen. Immer deutlicher hat sich in den letzten Jahren abgezeichnet, dass das von Hans von Meyenburg entworfene Gebäude einer zeitgemässen Erneuerung bedurfte. Diese konnte 2007 erfolgreich abgeschlossen werden. Als Nachfolgerin der *Schweizerischen Bauzeitung* legt *TEC21* nun dieses Dossier vor, das ganz der Geschichte, dem Umbau und dem Betrieb des erneuerten SIA-Hauses gewidmet ist. Wir wünschen frohe Lektüre!

S'exprimant au nom des autorités fédérales et du Département de l'intérieur dans la *Schweizerische Bauzeitung* du 24 juin 1971, le conseiller fédéral Hans-Peter Tschudi se félicitait qu'après plusieurs décennies d'efforts, la SIA soit finalement parvenue à bâtir sa propre maison. Il saluait également l'occasion qui lui était donnée par l'inauguration officielle de remercier la Société de son remarquable travail, en précisant que les engagements de la SIA, bien au-delà des intérêts de la corporation, constituaient un service à l'ensemble du pays.¹

Une génération nous sépare aujourd'hui de ces déclarations et, au cours des dernières années, une rénovation contemporaine de l'ouvrage conçu par Hans von Meyenburg a fini par s'imposer. Une intervention qui a pu être achevée avec succès en 2007. Ayant elle-même succédé à la *Schweizerische Bauzeitung*, la revue *TEC21* propose à son tour le présent dossier, tout entier consacré à l'histoire, à la transformation et aux nouveaux usages de la Maison SIA rénovée. Nous vous en souhaitons une très agréable lecture!

Il 24 giugno 1971, il consigliere federale Hans-Peter Tschudi scriveva nella *Schweizerische Bauzeitung*: «Il Dipartimento federale dell'interno approva il fatto che la SIA sia riuscita, dopo decenni di sforzi, a costruire finalmente il proprio edificio. [...] La cerimonia d'inaugurazione della sede della SIA mi dà anche la gradita opportunità di ringraziare la società, su incarico del Consiglio federale, per l'eccellente lavoro svolto che, oltre a soddisfare gli interessi della categoria professionale, torna a vantaggio dell'intero paese.»¹

Da quando sono state pronunciate queste parole è passata un'intera generazione. Nel corso degli ultimi anni ho ribadito con sempre maggiore chiarezza la necessità di sottoporre lo stabile progettato da Hans von Meyenburg a una moderna ristrutturazione. I lavori di ammodernamento sono stati portati a termine con successo nel 2007. *TEC21*, che da qualche anno ha sostituito la *Schweizerische Bauzeitung*, pubblica oggi un dossier dedicato alla storia, alla ristrutturazione e all'esercizio del rinnovato edificio della SIA. Vi auguriamo una piacevole lettura!

Judit Solt, solt@tec21.ch

Anmerkung

¹ Schweizerische Bauzeitung, 89. Jahrgang, Heft 25, 24. Juni 1971. Das Heft ist im Schweizerischen Baugedächtnis zu finden (www.baugedaechtnis.ethz.ch) und kann heruntergeladen werden unter: <http://retro.seals.ch/digbib/view?rid=sbz-002:1971:89::3545>

4 STARKES ZEICHEN FÜR DIE MITGLIEDER

Daniel Kündig

6 DAS NEUE GESICHT DES SIA-HAUSES

Eduard Witta

9 AM BAU BETEILIGTE

12 HISTORISCHER RÜCKBLICK

Klaus Fischli

20 STUDIENAUFTRAG

Alexander Felix

27 RADIKALE TRANSFORMATION

Hansjörg Gadient

36 KLARES TRAGWERKSKONZEPT

Paul Lüchinger

42 URBANE GARTENLANDSCHAFT

Silke Schmeing

47 ZUKUNFTSTRÄCHTIGE HÜLLE

Jan Zaba

56 INNOVATIVE GEBÄUDETECHNIK

Harry Gmür

62 VERBESSERTER BRANDSCHUTZ

Dieter Wüst

66 PRODUKTE

70 IMPRESSUM